

CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM

Name Barbara Abatino
Nationality Italian
Date of birth 19 May 1977
Status familiae Married, two children
b.abatino@uva.nl

EDUCATION

2013 **Habilitation** as *Maître de Conférences* in Legal History – French Ministry of Education and Research, *France*
2007 **PhD in Law**, University of Naples Federico II, Faculty of Law, *Italy*
2002-2003 **Master of Law**, University of Naples Federico II, Faculty of Law, *Italy*
2001 **MA in Law** (*Laurea di vecchio ordinamento*), University of Naples Federico II, Faculty of Law, *Italy*
2000-2001 **Pregarduate Studies in Law**, University of Bern, Faculty of Law, *Helvetic Confederation*.

ACADEMIC APPOINTMENTS

2012- to present **Research fellow**, University of Amsterdam, Faculty of Law, *Netherlands*
2013-2014 **Visiting Professor**, “Law in the (Latin) Language” Project, Funded by the Italian Ministry of Education and Research, University of Naples Federico II, course “Legal Translations of Latin sources”, *Italy*
2007-2012 **Postdoctoral Researcher**, University of Amsterdam, Faculty of Law, Project “Fiat Lex: Lawmaking Institutions and Roman Law” Funded by the Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO), *Netherlands*
2010-2011 **Lecturer**, Roman law, University of Naples Federico II, *Italy*
February-July 2007 **Postdoctoral researcher**, Department of Roman Law and Civil Law, University of Zurich, *Helvetic Confederation*
2003-2007 **Doctoral candidate**, Department of Roman Law and Legal History, University of Naples Federico II, *Italy*
2002-2007 **Teaching assistant**, course in Roman law, University of Naples Federico II, *Italy*
2002-2007 **Teaching assistant**, course in History of Roman law, University of Sannio, Benevento, *Italy*.

VISITING FELLOWSHIPS

2007-2012 **Visiting Researcher**, *Dipartimento di Teoria e Storia del diritto Francesco De Martino*, University of Naples Federico II (yearly visits ranging from 2 weeks to 3 months), *Italy*
2009 **Visiting Researcher**, *Leopold-Wenger-Institut für Rechtsgeschichte*, Section Ancient Legal History and Epigraphic Research, University of Munich, *Germany*
2006 **Visiting PhD Researcher**, *Departamento de Derecho Romano*, University Complutense of Madrid, *Spain*.

PUBLISHING

2001-2004 Member of the editorial board of the International Journal “*Labeo. Rassegna di diritto romano*”
2010 Referee for the International Review for Law and Economics.

MEMBERSHIPS

2016- to present Member of the Italian Society of Legal History
2014- to present Member of the International Interdisciplinary Center Vincenzo Arangio-Ruiz, University of Naples Federico II, *Italy*
2008- to present Member of the European Association of Young Legal Historians

INTERNATIONAL SCIENTIFIC COLLABORATION

2007-2012 **Co-organizer** of International Academic Seminars “Law, Economics and Ancient History”, University of Amsterdam, Faculty of Law, *Netherlands*

2002-2004 **Member** of the Editorial Committee of the International Journal “Labeo. Rassegna di Diritto romano”, *Italy*.

RESEARCH GRANTS

2013-2014 **Principal Investigator**, “Law in the (Latin) Language” International and Interdisciplinary Project, Funded by the Italian Ministry of Education and Research, *Italy* and *the Netherlands*

2011 **Visiting researcher**, Cedant Collegio di diritto romano on “Digest’s Interpretation: History and Methodology” – funded by IUSS Pavia, *Italy*

2009 **Visiting researcher**, Postdoctoral grant University of Munich *Leopold Wenger Institut* – funded by the University of Amsterdam, Faculty of Law, *Germany*

2007 **Postdoctoral researcher**, grant funded by Helvetic Confederation granted by way of the Italian Ministry of Foreign Affairs Research – research stay at the University of Zurich, *Lehrstuhl für römisches Recht* - Supervisor: Professor Wolfgang Ernst, *Helvetic Confederation*

2002 **Postgraduate researcher** grant funded by the *Österreichischer Akademische Austauschdienst* – Grant for Postgraduate Studies at University of Vienna – *Institut für Römisches Recht und Antike Rechtsgeschichte*, Faculty of Law, *Austria* (scholarship awarded but not enjoyed)

2000-2001 **Undergraduate student**, grant for the preparation of the final dissertation in Roman Law (*tesi di laurea*) founded by the University of Bern, *Romanistisches Institut*. Supervisor: Professor Bruno Huwiler, *Helvetic Confederation*.

INVITED PRESENTATIONS TO PEER-REVIEWED, INTERNATIONALLY ESTABLISHED CONFERENCES AND SEMINARS

- “L’impiego di misure inique nello scambio di *res quae pondere numero mensura constant*”, 12th June 2017, Department of Law, University of Salento, Lecce, Italy
- “*Heminae iniquae* and *vasa minora* in the imperial satire: the abuse of *mensurae* non conform to ponderal and mensural standards”, 23rd Annual Forum of Young Legal Historians, 31st May 2017, Naples, Italy
- “Cultural Transfers and Nineteenth-Century Translations of Justinian *Corpus iuris civilis*”, Italian Society of Legal History, 2016 Annual Meeting, 17th November 2016, Trani, Italy
- *Pondus, numerus, mensura* and the Sale, Harvard seminar on “Law, Economics, and Society: Purchase and Sale in Ancient Law and its Reception”, 22nd April 2016, University of Harvard, Department of Classics, USA
- Final Conference for the Project “Law in the (Latin) Language”, 7th October 2014, University of Naples Federico II, Department of Law, Italy
- International Seminar, Project “Law in the (Latin) Language”, 21th March 2014, University of Naples Federico II, Department of Law, Italy
- “Legal Terminology and Cultural Models: *insolubilità* and *insolubile* in the Italian Translation of the Digest”, International Conference “Models of Legal Multilingualism”, 24th May 2013, University of Naples Federico II, Department of Law, Italy
- “*Le belles infidèles e i Digesta traditi*”, LXVI session of the SIHDA 18th September 2012, All Souls College, University of Oxford, United Kingdom
- “*Les documents comptables des particuliers: classification et transmission des informations comptables à Rome*”, LXIV session of the SIHDA, 29th September 2010, Université de Barcelone, Spain
- “The syntagm *pignus arrabonve* in TPSulp. 51. Between bilingualism and diglossia”, 28th April 2010, Forum Romanum - University of Amsterdam, the Netherlands

- “Depersonalization of Business in Rome?”, Seminar of the Amsterdam Center for Law and Economics, 12th February 2009, University of Amsterdam, the Netherlands
- “*Pignoris arrabonisque nomine in TPSulp. 51*”, Seminar of the Department of Roman law, History and Theory of law, 12th December 2009, University of Naples Federico II, Italy
- “*Ut inter bonos bene agere oportet*”, XIV Forum of Young Legal Historians, 9th May 2008 XIV, University of Pécs, Hongrie
- “*Der Dossier des mercator frumentarius Caius Novius Eunus aus dem Sulpizier Archiv*”, Seminar of the *Lehrstuhl für Römisches Recht und Privatrecht*, 16th June 2007, Universität Zürich, Helvetic Confederation
- “Taxation, Trust and Distrust in Ancient Rome” 7th November 2007, Universität Zürich, Helvetic Confederation.

PUBLICATIONS

Books

B. Abatino, *Alle radici delle obbligazioni generiche. Le «emptiones venditiones» di «res quae pondere numero mensura constant»*. Riflessione dei giuristi e prassi (Napoli 2012)

Articles

1. B. Abatino (with G. Dari-Mattiacci), *Agency Problems and Organizational Costs in slave-run businesses*, dans G. Dari Mattiacci (ed.), *Economics of Roman Law* (Oxford 2017) *forthcoming* http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=1942802
2. B. Abatino (with G. Dari-Mattiacci), *The Dual Origin of the Duty to Disclose in Roman Law*, in G. Dari Mattiacci (ed.), *Economics of Roman Law* (Oxford 2017) - *forthcoming*
3. B. Abatino, *L'«arsenale della scienza»: il diritto romano delle obbligazioni nell'insegnamento privato di Giovanni Vignali*, in V. Carbone, A. Maschio (eds.), *Le fonti delle obbligazioni* (Pavia 2017) - *forthcoming*.
4. B. Abatino, *D. 2.13.6.3 (Ulp. 4 ad ed.) : documents comptables des particuliers et supports d'écriture*, in *Seminarios Complutenses de Derecho Romano* 28 (Madrid 2015) 71-88.
5. B. Abatino, *Galicismi e franco-latinismi nella traduzione dei Digesta di Francesco Foramiti*, in D. Mantovani, A. Padoa Schioppa (eds.), *Interpretare il Digesto. Storia e metodi* (Pavia 2014) 161-194
6. B. Abatino, ‘*Affaire Vignali*’. *Per una biografia di un traduttore dei Digesta giustinianeï*, dans *Index* 41 (2013) 1-18
7. B. Abatino, s.v. «*Giovanni Vignali*», in E. Cortese - I. Birocchi - A. Mattone - M. Miletta (eds.), *Dizionario biografico dei giuristi italiani (XII-XX)* (Bologna 2013)
8. B. Abatino, *Modelli culturali e scelte lessicali : «insolubilità» ed «insolubile» nelle traduzioni preunitarie dei Digesta giustinianeï*, in C. Cascione, C. Masi (eds.), *Atti del Convegno nazionale. Modelli di un bilinguismo giuridico antico* (Napoli 2013) 565-587
9. B. Abatino, *Le belles infidèles e i Digesta traditi. «In aversione» ed «emptio pondere numero mensura emere» nelle traduzioni ottocentesche del Corpus juris civilis*, in *Revue Internationale des Droits de l'Antiquité* 59 (2012) 217-241.
10. B. Abatino, *Pignoris arrabonisque nomine in TPSulp. 51: A Case of Diglossia?*, in *Tijdschrift voor Rechtsgeschiedenis* 80 (2012) 267-288.
11. B. Abatino, (with G. Dari-Mattiacci et E. Perotti), *Depersonalization of Business in Ancient Rome*, in *Oxford Journal of Legal Studies* 31.2 (2011) 365-389.
12. B. Abatino, *Libri e storia della giurisprudenza romana*, in *Index* 39 (2011) 558-571
13. B. Abatino, ‘*Ut inter bonos bene agere oportet*’, S. Hornyák, B. Juhász, K.K. Delacasse, Z. Perez (dir.), in *Turning Points and Breaklines. 4th Yearbook of Young Legal Historians* (München 2009) 14-26.

Book Reviews and others

14. B. Abatino, Book Rev. of T. Terpstra, *Trading Communities in the Roman World: A Micro-Economic and Institutional Perspective*, Leiden-Boston 2013, in *Quaderni Lupiensi di Storia e Diritto* 5 (2016) 251-254
15. B. Abatino, *Interpretare il Digesto. Storia e metodi*, in *Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte Rom Abt.* 129 (2012) 588-592.
16. B. Abatino, *La Sociét  à Barcellona*, in *Index* 39 (2011) 750-756.
17. B. Abatino, *Interventi imperiali in campo economico e sociale da Augusto al Tardoantico*, in *Index* 38 (2010) 657-677.
18. B. Abatino, *Il Forum dei giovani storici del diritto*, in *Index* 37 (2009) 372-376.

Working papers:

19. B. Abatino, *Pondus, numerus mensura and the sale*, 24 pages.
20. B. Abatino, "Heminae iniquae and vasa minora in the imperial satire: the abuse of mensurae non conform to ponderal and mensural standards", 10 pages
21. B. Abatino, *Transfer culturali e traduzione del Corpus giustiniano in lingua viva*, 13 pages.
22. B. Abatino, *Usi e abusi dell'approccio giuseconomico nello studio del diritto privato romano*, 18 pages.